



**Конвенция о ликвидации
всех форм дискриминации
в отношении женщин**

Distr.: General
25 March 2009

Russian
Original: English

**Комитет по ликвидации дискриминации
в отношении женщин**
Сорок третья сессия

Краткий отчет о 868-м заседании,
состоявшемся во Дворце Наций, Женева, в понедельник, 19 января 2009 года, в 10 ч. 00 м.

Временный председатель: г-жа Шимонович

Содержание

- Открытие сессии
- Утверждение повестки дня и организация работы
- Торжественное заявление новых членов Комитета
- Доклад Председателя о мероприятиях, проведенных в период между сорок второй и сорок третьей сессиями Комитета
- Выборы должностных лиц

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться *в течение одной недели с даты выпуска настоящего документа* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчетам о заседаниях этой сессии будут сведены в один документ, содержащий только исправления, который будет издан вскоре после окончания сессии.



Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

Открытие сессии

1. **Временный председатель** объявляет сорок третью сессию Комитета открытой.

2. **Г-н Ндиай** (Директор, Отдел по делам Совета по правам человека и договорам) привлекает внимание к ряду важных событий в области прав человека, которые имели место после проведения предыдущей сессии Комитета. 10 декабря 2008 года – в шестидесятую годовщину подписания Всеобщей декларации прав человека – Генеральная Ассамблея приняла Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах. Этот Протокол наделяет Комитет по экономическим, социальным и культурным правам компетенцией получать и рассматривать отдельные сообщения о случаях нарушения любого предусмотренного Пактом права. Комитет по правам инвалидов избрал в октябре 2008 года своих первых десять членов и проведет свою первую сессию в феврале 2009 года.

3. Восьмое межкомитетское совещание в декабре 2008 года было полностью посвящено согласованию методов работы договорных органов, большинство которых уже приняла пересмотренные руководящие принципы представления докладов государствами-участниками. Начиная с 2010 года государства-участники будут призваны использовать новую систему представления государствами своих докладов. Было также проведено обсуждение мероприятий, направленных на выполнение рекомендаций договорных органов, и эксперты из договорных органов были призваны принять участие в этих мероприятиях. Каждому договорному органу было рекомендовано оценить и проанализировать свои методы выполнения таких рекомендаций. На основе оценки каждым договорным органом своих процедур будет проведен глобальный анализ процедур от настоящего времени до 2010 года. Комитет внесет существенный вклад в этот анализ и в разработку стратегии эффективного и действенного выполнения своих рекомендаций.

4. На своей 63-й сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию об активизации усилий в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин. В этой резолюции Генеральная Ассамблея настоятельно призвала все государства положить конец

безнаказанности посредством расследования, привлечения к ответственности и наказания всех виновных, обеспечения того, чтобы женщины пользовались равным доступом к правосудию, и искоренения тех взглядов, которые способствуют оправданию всех форм насилия в отношении женщин и девочек. Генеральная Ассамблея также подчеркнула необходимость того, чтобы на убийства и калечение женщин и девочек и преступления, связанные с сексуальным насилием, не распространялось действие положений об амнистии в контексте процессов урегулирования конфликтов. Генеральная Ассамблея также подчеркнула вклад специальных международных уголовных трибуналов в дело недопущения безнаказанности, а также вклад, который может внести Международный уголовный суд. Она также настоятельно призвала государства рассмотреть возможность ратификации Римского статута или присоединения к нему.

5. В декабре 2008 года Группа по правам человека женщин и гендерным вопросам в Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека организовала групповое обсуждение по вопросу о важности и роли экономических и социальных прав в постконфликтных ситуациях и по вопросу эффективного привлечения к ответственности в случае сексуального насилия. В ходе обсуждения этих вопросов были представлены два исследования, подготовленные Группой по этим темам.

6. В декабре месяце также состоялась третья сессия Рабочей группы по всеобъемлющему периодическому обзору. На этой сессии было рассмотрено положение в области прав человека в 16 государствах-членах. В ходе интерактивного диалога государства-члены упомянули многие рекомендации договорных органов, в том числе рекомендации этого Комитета. Четвертая сессия Рабочей группы по всеобъемлющему периодическому обзору состоится в феврале 2009 года; две страны, положение в которых будет рассмотрено на этой сессии, - Германия и Камерун – станут также объектом рассмотрения и на нынешней сессии Комитета.

7. В апреле 2009 года в Женеве будет проведено совещание по рассмотрению последующей деятельности в рамках Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости. Мнение Комитета по вопросу ликвидации расовой

дискриминации в значительной степени обогатит обсуждение на этом совещании.

8. Сорок третья сессия Комитета совпадает с пятидесятой сессией Комитета по правам ребенка, и для членов обоих комитетов будет организован ужин, на котором у них будет возможность поделиться своими мнениями. На нынешней сессии Комитет рассмотрит доклады семи государств-участников, а также проанализирует ход осуществления Конвенции в одном государстве-участнике в отсутствие доклада. Кроме того, Комитет продолжит свою работу в рамках Факультативного протокола, изучит рекомендации восьмого межкомитетского совещания и проведет неофициальное совещание с представителями неправительственных организаций, а также закрытое заседание с представителями органов Организации Объединенных Наций. В заключение оратор благодарит Председателя за ее эффективную работу в ходе прошедших двух лет.

9. **Г-жа Чутикул** спрашивает, были ли урегулированы бюджетные проблемы Управления Верховного комиссара.

10. **Г-н Ндиай** (Директор, Отдел по делам Совета по правам человека и договорам) говорит, что решение по Программе 19 не было принято консенсусом. Создается впечатление, что необходимые ресурсы вряд ли будут выделены, однако Управление постарается сохранить предоставляемые им услуги на нынешнем уровне.

11. **Г-жа Бельмихуб-Зердани** просит рассказать о том, что делается для выполнения недавно принятой Советом по правам человека резолюции о нарушениях прав человека на оккупированных палестинских территориях.

12. **Г-н Ндиай** (Директор, Отдел по делам Совета по правам человека и договорам) говорит, что резолюция о положении в секторе Газа была принята большинством государств на специальной сессии Совета по правам человека, которая состоялась на предыдущей неделе. В этой резолюции говорится о нарушениях международного права прав человека и международного гуманитарного права и содержится просьба к Председателю Совета назначить миссию по установлению фактов для расследования этих нарушений. Он надеется, что Израиль облегчит доступ миссии в сектор Газа.

Утверждение повестки дня и организация работы (CEDAW/C/2009/L/1)

13. **Временный председатель** привлекает внимание к документу CEDAW/C/2009/L/1 и говорит, что, насколько она понимает, Комитет желает утвердить предложенную предварительную повестку дня и организацию работы при том условии, что в них могут быть внесены любые необходимые изменения.

14. *Решение принимается.*

Торжественное заявление новых членов Комитета

15. *Г-жа Амелин, г-жа Авори, г-жа Бейли, г-н Бруун, г-жа Джэйсинг, г-жа Мурильо де ла Вега, г-жа Попеску и г-жа Расех выступают с торжественным заявлением, предусмотренным в правиле 15 правил процедуры Комитета.*

Доклад Председателя о мероприятиях, проведенных в период между сорок второй и сорок третьей сессиями Комитета

16. **Временный председатель**, сообщая о событиях, имевших место после проведения сорок второй сессии Комитета, отмечает, что, хотя число государств-участников Конвенции по-прежнему составляет 185 государств, Австралия и Мозамбик ратифицировали Факультативный протокол, в результате чего общее число участников этого документа достигло 96. Ни одно дополнительное государство не приняло поправку к пункту 1 статьи 20 Конвенции, касающуюся продолжительности заседаний Комитета.

17. Она приняла участие в третьем Всемирном конгрессе против сексуальной эксплуатации детей и подростков, который был проведен в Рио-де-Жанейро, Бразилия, с 25 по 28 ноября 2008 года. Она выступила на семинаре по проблеме торговли детьми, уделив особое внимание гендерным аспектам такой торговли и работе, проводимой Комитетом в соответствии со статьей 6 Конвенции. В плане действий, включенном в итоговый документ Конгресса в Рио-де-Жанейро, содержится призыв к ратификации Конвенции, что является позитивным шагом, который, тем не менее, не достаточен для того, чтобы в полной мере учитывать гендерную перспективу в этом итоговом документе.

18. В ноябре 2008 года она приняла участие в Коллоквиуме по вопросу о воздействии насилия в отношении женщин на положение в семье, который был проведен в Дохе, Катар. На этом Коллоквиуме были рассмотрены проблемы насилия в отношении

женщин, международные и региональные документы, а также вопросы, связанные с законодательной базой и политической реформой, важностью сбора данных и использованием показателей насилия в отношении женщин.

19. Вместе с г-жой Бельмихуб-Зердани и г-ном Флинтерманом она приняла участие в восьмом межкомитетском совещании, которое состоялось в декабре 2008 года. В том же месяце она также участвовала в работе первой сессии Форума по вопросам меньшинств, на которой главной вниманием было уделено меньшинствам и правам на образование. В ходе этого мероприятия она проинформировала участников о рекомендациях Комитета в отношении женщин и девочек из числа меньшинств и подчеркнула важность учета гендерной перспективы в итоговом документе.

20. В течение двух лет ее пребывания на посту Председателя Комитету было выделено дополнительное время для проведения заседаний, и Комитет рассмотрел 66 докладов, что содействовало ликвидации отставания с рассмотрением представленных докладов. В качестве долгосрочного решения Комитет, начиная с 2010 года, будет проводить три сессии в год, и государства-участники должны внести свою лепту в этот процесс, своевременно представляя свои доклады. Перевод Комитета в Женеву прошел очень гладко, и при этом удалось сохранить хорошие отношения с Отделом по улучшению положения женщин. Комитет также четко дал понять, что он хотел бы являться частью новой гендерной архитектуры, и поэтому он будет и впредь проводить одну сессию в год в Нью-Йорке.

21. Комитет принял общую рекомендацию No. 26 о трудящихся женщинах-мигрантах, но по-прежнему отстает в своей работе над проектом общей рекомендации по статье 2. Комитет также приступил к работе над общей рекомендацией в отношении пожилых женщин и над общей рекомендацией относительно экономических последствий развода.

22. В ходе рассматриваемого периода Комитет сконцентрировал свои усилия на осуществлении Конвенции и заключительных замечаний, а также сосредоточил свое внимание на тех государствах-участниках, которые не представили доклады. В новые руководящие принципы представления страновых докладов включена просьба о предоставлении информации о выполнении ранее принятых

заключительных замечаний. Периодичность проведения конструктивных диалогов была изменена и составляет теперь, по крайней мере, каждые четыре года; кроме того, была внедрена новая процедура принятия последующих мер, которая предусматривает осуществление заключительных замечаний по двум срочным вопросам в течение двухлетнего периода. Первый визит в страну после рассмотрения странового доклада уже состоялся. Шестнадцати государствам-участникам, которые значительно задержали свои первоначальные доклады, и четырем государствам-участникам, чьи периодические доклады были задержаны более чем на десять лет, было предложено представить их доклады.

23. Несмотря на достигнутый прогресс, все заинтересованные стороны должны продолжать прилагать усилия к тому, чтобы добиться конкретных изменений в жизни женщин. Управление Верховного комиссара по правам человека должно и впредь оказывать поддержку и выделять дополнительные людские и финансовые ресурсы для обеспечения работы Комитета в дополнение к оказанию технической помощи в деле представления докладов или осуществления заключительных замечаний тем государствам-участникам, которые в ней нуждаются. В 2009 году Комитет должен использовать тридцатую годовщину принятия Конвенции и десятую годовщину принятия Факультативного протокола для того, чтобы повысить информированность об этих документах и об их значении для ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

Выборы должностных лиц

24. **Временный председатель** просит представить кандидатуры на должность Председателя в соответствии с правилами процедуры Комитета.

25. **Г-жа Габр** говорит, что Комитету необходимо некоторое время для проведения консультаций.

Заседание прерывается в 10 ч. 55 м. и закрывается в 13 ч. 00 м.